

## 24 Jugendliche und das „Damen-Doppel Eckental & Ambazac“

### Jahreshauptversammlung am 28.03.2014 bei der FFW Forth

Ende März veranstaltete der Partnerschaftskreis Eckental-Ambazac die Jahreshauptversammlung um seine Mitglieder und Interessierten neben dem Rechenschaftsbericht die aktuellen Informationen mitzuteilen.

Das waren z.B. die Kommunalwahlen in Frankreich, mit einem komplett neuen Gemeinderat in Ambazac und der neue Vorstand des Comité de Jumelage unter Valéry Pradignac (Présidente), Marie-Annick Auzeméry (Secrétaire) und Karine Chaumeil (Trésorière). Ein sensibles Thema: Das Gedenkjahr „100 Jahre Erster Weltkrieg“. Und dann der bevorstehende Besuch aus Ambazac. Eine besondere Herausforderung war die große Zahl an Jugendlichen aus Frankreich. In Zusammenarbeit mit dem Gymnasium Eckental und der Ritter-Wirnt-Realschule Gräfenberg gelang es, für jede/n eine Gastfamilie zu finden.

### Besuch aus Ambazac mit 24 Collégiens (Schülerinnen und Schülern)

Für uns begann 2014 gleich mit dem Highlight unserer Partnerschaftsarbeit – dem Besuch der Franzosen aus Ambazac. Diesen statteten sie uns nach einer langen Winterpause vom 29. Mai bis zum 01. Juni 2014 ab und wir freuten uns alle sehr unsere französischen Freunde endlich wieder in die Arme schließen zu können.



Gleich nach ihrer Ankunft bereiteten wir ihnen einen erfrischenden Empfang in der Bushalle bei Kerner, und die beiden neugewählten Bürgermeisterinnen, Ilse Dölle aus Eckental und Josette Libert aus Ambazac nutzten die Gelegenheit um aus hoher Warte Grußworte an die Gastfamilien und deren französischen Besuch zu richten. Am Abend ging es weiter im Programm. Josette Libert, die Bürgermeisterin von Ambazac, trug sich ins Goldene Buch von Eckental ein und knüpfte den ersten Kontakt mit unserer neuen Bürgermeisterin Ilse Dölle und dem Gemeinderat Eckental.

Am Freitag den 30. Mai stand uns allen ein straf-

tes Programm bevor. Unsere jugendlichen französischen Gäste durften natürlich die Schule besuchen; entweder das Gymnasium Eckental, oder die Ritter-Wirnt-Realschule in Gräfenberg - je nachdem, bei wem sie untergebracht waren.



Am Nachmittag bot der 1. FC Eschenau ab 13.00 Uhr nach einem gemeinsamen Pizzaessen ein abwechslungsreiches Programm an. Dabei konnten die Kinder zwischen den Workshops „Backen“, „Fußball“ und „Freundschaftssteine“ wählen. Herzlichen Dank an Caro Michl und Martina Switalski!



## Jahresbericht 2014

Die Erwachsenen trafen sich bereits am frühen Morgen, um das Dokumentationszentrum Reichsparteitagsgelände und - im Anschluss - Schloss Greifenstein zu besuchen, auf dem einst die Familie des Hitler-Attentäters Claus Schenk Graf von Stauffenberg lebte. Gespeist wurde in der zünftigen Schloss-Schenke.



Nach dieser ambitionierten Rundreise hatten wir uns den folgenden Festabend redlich verdient. Bis spät in die Nacht feierten wir unsere Partnerschaft mit gutem Essen, guten Gesprächen und guter Musik.



Highlights waren hier die Bürgermeisterinnen im Dirndl, der gemeinsame

Auftritt der Country-Tanzgruppen „Loisirs Danse Country Ambazac“ und „White Creek Dancers“ Weißenhohe (eine lang ersehnte Begegnung dieser Vereine fand endlich statt!), Kennenlern-Aktionen für die Jugend und ein Zumba-Kurztraining, das einem die Puste raubte.





## Jahresbericht 2014



Für einige ging das Programm am Samstag um die Mittagszeit schon weiter, um Forth - auch im Hinblick auf die dortige jüdische Geschichte - zu besichtigen. Von dort ging die Wanderung nach Eckenhaide. Am Nachmittag durfte natürlich auch ein Besuch der Kärwa in Eckenhaide nicht fehlen, die glücklicherweise an diesem Wochenende stattfand. (Die beiden Bürgermeisterinnen hatten die Kärwa am Freitag gemeinsam eröffnet!) Dieses Fest stellte auch



einen wundervollen Ausklang des kurzen, aber intensiven Besuchs dar.



### Crêpes-Bude auf dem Marktfest 28.-29.06.2014 ...

Eine lange Pause hatten wir im Partnerschaftskreis nicht, da am 28.-29.06.2014 bereits das Marktfest Eckental anstand, auf dem wir traditionsgemäß unseren Stand aufgebaut und Crêpes verkauft haben. Diese waren wie immer ein großer Erfolg bei den kleinen und großen Besuchern des Festes. Ein herzlicher Dank an alle!



### ... und schon traditionell

### zum Weihnachtsmarkt am Ersten Advent

Unsere Standutensilien blieben nicht einmal sechs Monate eingelagert, denn am 29. und 30.11.2014 waren wir auch auf dem Weihnachtsmarkt Eckental wieder vertreten. Unsere Bürgermeisterin hatte den Gemeinderat zu einem Treffen bei den Buden der Partnerschaftskreise eingeladen. Wir nutzten die Gelegenheit, mit einigen Räten ins Gespräch zu kommen. Mit von der Partie war auch der neu ernannte Partnerschaftsbeauftragte des Gemeinderats, Thomas Weise. Mit seiner Ernennung ging ein großer Wunsch des Vorstands in Erfüllung – eine engere Anbindung an den Gemeinderat und die Verwaltung. Schließlich durften wir sogar noch Besucher aus der Bretagne begrüßen und unsere Crêpes von echten Kennern loben lassen. Was für ein Jahresausklang. Und es bleibt nicht viel mehr zu sagen, als dass wir uns schon auf den Herbst freuen, wenn es für uns heißt: "Auf geht's nach Ambazac!"



Im Namen des gesamten Vorstands danke ich herzlich allen, die uns auf die eine oder andere Weise unterstützt und der Freundschaft mit Ambazac und seinen wunderbaren Menschen auch dieses Jahr auf vielfältige Weise die Treue gehalten haben. Wieder konnten wir den Kreis der Beteiligten vergrößern und neue Menschen in unserer schönen Arbeit einbeziehen – die Partnerschaft ist lebendig!

Herzlichst,  
Ihr

*Helmut Rüterand*

1. Vorsitzender

*[Signature]*

Laurent Auzeméry <http://objectif24x36.overblog.com/2014/08/coup-de-jeune-au-comite-de-jumelage-eckental-ambazac.html>  
Kaerwaboum Eckenhaide <http://www.kaerwaboum-eckenhaide.de/gallery/kaerwa2014/freitag/index.html>  
Partnerschaftskreis Eckental-Ambazac <http://ambazac.eckental.de>

Fotos (Quellen):